

鉄道の警戒警備を強化しています!

We will reinforce railway security during the G20 Osaka Summit.

来たる6月28日(金)~29日(土)に、
G20大阪サミットが開催されます。
また、全国各地で関連会合も開催されます。
このため、鉄道の警戒警備を全国で
強化いたします。



Watch out!

鉄道テロを防ぐのは
一人一人の目と行動です!

**不審な行為・不審物を見かけたら・・・
係員・警察官へご一報を!**

Please report suspicious activity or items to staff or the police!

不審物発見時の三原則

Other rules when you see unattended item.



駅および車内への危険物の持ち込みは禁止されています。
お客様の安全のため、手荷物の点検をお願いすることがあります。
警戒警備強化のため、駅のゴミ箱・ロッカーを封鎖する場合があります。

No dangerous goods may be carried into stations and trains.
Your baggage may be checked for the purpose of security.
In the case of heightened security, trash cans and lockers may be unable to use.

禁止攜帶危険物品進入車站或電車内。

禁止携带危险物品进入车站或火车内。

역 및 차량 내에 위험물을 반입하는 것은 금지되어 있습니다.

為確保乘客安全，我們有時會要求檢查隨身行李。

为确保乘客安全，我们有时会要求检查随身行李。

승객의 안전을 위해 수하물 검사를 부탁드립니다.

為加強戒備，我們有時會封鎖車站的垃圾桶或寄物櫃。

为加强戒备，我们有时会封锁车站的垃圾桶或寄存柜。

경계 경비 강화를 위하여 역의 쓰레기통·로커를 봉쇄하는 경우가 있습니다.